



Vijeće Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta

Broj: 02-1-44-442/25

Sarajevo, 29.12.2025. godine

ZAPISNIK

Sa 31. (2025) redovne sjednice Vijeća Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta, održane u ponedjeljak, 29.12.2025. godine u Velikoj sali Instituta, s početkom u 11:00 sati.

Prisutni članovi (10): Dr. Aladin Husić (predsjedavajući), dr. Sabaheta Gačanin, dr. Adnan Kadrić, dr. Amina Šiljak – Jesenković, dr. Elma Korić, dr. Dželila Babović, dr. Berin Bajrić, dr. Madžida Mašić, dr. Muamer Hodžić, dr. Aida Smailbegović.

Odsutni članovi (4): Dr. Alma Omanović – Veladžić (opravdano), Emina Mostić, MA (opravdano, plaćeno odsustvo), Amer Maslo, MA (opravdano, godišnji odmor), Nihad Dostović, MA (opravdano, godišnji odmor).

Predsjedavajući Vijeća je konstatovao da postoji kvorum za održavanje sjednice.

Za sjednicu je jednoglasno usvojen predloženi Dnevni red sa 10 (deset) glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo, koji je dostavljen članovima Vijeća uz materijal za sjednicu Vijeća kako slijedi.

DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika
 - a) Zapisnik sa 30. (2025) redovne sjednice Vijeća Instituta, 01.12.2025. godine
 - b) Zapisnik sa 02. (2025) vanredne sjednice Vijeća Instituta, 05.12.2025. godine
2. Izbori u zvanja
 - a) Izvještaj Komisije za izbor u naučno zvanje naučni savjetnik za oblast „Arabistika“
 - b) Prijedlog Odluke o izboru u naučno zvanje naučni savjetnik za oblast „Arabistika“
 - c) Izvještaj Komisije za izbor u istraživačko zvanje stručni saradnik za oblast „Turkologija“
 - d) Prijedlog Odluke o izboru u istraživačko zvanje stručni saradnik za oblast „Turkologija“
 - e) Prijedlog Odluke o pokretanju procedure izbora u naučno zvanje naučni saradnik za oblast „Orijentalno – islamska umjetnost“
 - f) Prijedlog Teksta Konkursa
3. Angažman na drugoj članici Univerziteta u Sarajevu
 - a) Zahtjev za angažman dr. Elme Korić sa pratećim obrascem (Univerzitet u Sarajevu – Filozofski fakultet)
 - b) Prijedlog Odluke o angažmanu dr. Elme Korić
4. Naučni projekti/radni zadaci
 - a) Sinopsis naučnog projekta „Tradicijska oslikavanja Šeyhijeve mesnevice Hüsrev i Širin: Studija Sarajevskog rukopisa“ (dr. Aida Smailbegović)
 - b) Zapisnik Odjeljenja za Orijentalno – islamsku kulturu, umjetnost i civilizaciju

- c) Prijedlog Odluke o imenovanju recenzenata: (prof. dr. Danko Šourek i prof. dr. Ahmed Zildžić)
 - d) Molba dr. Berina Bajrića
 - e) Prijedlog Odluke Vijeća Instituta o produženju trajanja vremena za izradu naučnog projekta „Književno stvaralaštvo Ali-dede Bošnjaka na arapskom jeziku“
5. Izvještaj o radu Instituta za period 01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine
- a) Izvještaj o radu za period 01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine sa pojedinčanim izvještajima
 - b) Prijedlog Odluke o usvajanju Izvještaja o radu Instituta za period 01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine
6. Rad Odbora Instituta
- a) Zapisnik Odbora za izdavaštvo Instituta
 - b) Prijedlog Odluke o izmjeni i dopuni Cjenovnika izdanja Instituta „Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1530. godine“
7. Tekuća pitanja

Tok sjednice:

1. Usvajanje Zapisnika

- a) Zapisnik sa 30. (2025) redovne sjednice Vijeća Instituta, 01.12.2025. godine
 - b) Zapisnik sa 02. (2025) vanredne sjednice Vijeća Instituta, 05.12.2025. godine
- Zapisnik sa 30. (2025) redovne sjednice Vijeća Instituta, 01.12.2025. godine usvojen je sa 10 glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo.
 - Zapisnik sa 02. (2025) vanredne sjednice Vijeća Instituta, 05.12.2025. godine usvojen je sa 9 glasova za, protiv nije bilo, i glas suzdržan.

2. Izbori u zvanja

- a) Izvještaj Komisije za izbor u naučno zvanje naučni savjetnik za oblast „Arabistika“
- b) Prijedlog Odluke o izboru u naučno zvanje naučni savjetnik za oblast „Arabistika“
- c) Izvještaj Komisije za izbor u istraživačko zvanje stručni saradnik za oblast „Turkologija“
- d) Prijedlog Odluke o izboru u istraživačko zvanje stručni saradnik za oblast „Turkologija“
- e) Prijedlog Odluke o pokretanju procedure izbora u naučno zvanje naučni saradnik za oblast „Orijentalno – islamska umjetnost“
- f) Prijedlog Teksta Konkursa

U okviru ove tačke dnevnog reda, Vijeće Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta razmatralo je Izvještaj Komisije sa prijedlogom za izbor u naučno zvanje naučni savjetnik za oblast „Arabistika“.

Naime, u Izvještaju Komisije za izbor u sastavu:

- 1. Akademik prof.dr. Esad Duraković (naučna oblast: Arabistika), Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine)- predsjednik Komisije
- 2. Prof.dr. Munir Mujić, redovni profesor za oblast: Humanističke nauke, polje: Jezici i književnost (filologija), grana: Orijentalna i ostale filologije, arabistika: književnost- član Komisije (Univerzitet u Sarajevu - Filozofski fakultet)
- 3. Dr. sci. Adnan Kadrić, naučni savjetnik za oblast “Turski jezik i književnost” - član Komisije (Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut)

se navodi sljedeće:

...“ Na osnovu navedenog, Komisija smatra da dr. Dželila Babović ispunjava uslove predviđene Zakonom o naučnoistraživačkoj djelatnosti i Statutom Univerziteta u Sarajevu za izbor u više naučno zvanje. Stoga u svojstvu članova Komisije koju je imenovalo Vijeće Orijentalnog instituta u Sarajevu, sa zadovoljstvom predlažemo da se dr. Dželila Babović izabere u naučno zvanje naučni savjetnik za oblast „Arabistika“.

Shodno navedenom, Komisija je predložila Vijeću Instituta da prihvati obrazloženi Izvještaj.

Nije bilo učesnika u diskusiji pa je Vijeće Instituta jednoglasno (10 glasova za, protiv nije bilo), usvojilo **prijedlog**

O D L U K E

O IZBORU U NAUČNO ZVANJE

1. Prihvata se Izvještaj Komisije za izradu referata za izbor dr.sci. Dželile Babović u naučno zvanje, naučni savjetnik za oblast „Arabistika“.
2. Izvještaj iz tačke 1. ovog prijedloga Odluke dostavlja se Senatu Univerziteta na dalje postupanje, u skladu s članom 29. stav 10. Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti („Službene novine Kantona Sarajevo broj 26/16“).

- U okviru ove tačke dnevnog reda, u metarijalima za sjednicu, dostavljen je i Prigovor koji je dostavila jedna od kandidatkinja za izbor u zvanje stručni saradnik za oblast „Turkologija“, Nejra Memedi. Sekretar Instituta pojasnila je da u skladu s članom 29. Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti (Službene novine Kantona Sarajevo br. 26/16) nije zakonom utvrđeno pravo na podnošenje prigovora u ovoj fazi postupka izbora. Odluka Senata o izboru kandidata je konačna i protiv iste, u skladu sa Zakonom može se pokrenuti upravni spor. Navedeno se dostavlja i kandidatkinji pisanim putem kao odgovor Vijeća na prigovor koji je dostavila Institutu.

Nakon toga, Vijeće Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta razmatralo je Izvještaj Komisije sa prijedlogom za izbor u istraživačko zvanje stručni saradnik za oblast „Turkologija“.

Naime, u Izvještaju Komisije za izbor u sastavu:

1. Dr. sci. Amina Šiljak - Jesenković, naučni savjetnik za oblast “Turski jezik i književnost”—predsjednik Komisije (Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut)
2. Dr. sci. Adnan Kadrić, naučni savjetnik za oblast “Turski jezik i književnost”—član Komisije (Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut)
3. Prof.dr. Alena Čatović, redovni profesor (na predmetima turski jezik i književnost), oblast: Humanističke nauke, Polje: Jezici i književnost (filologija), grana: Orijentalne i ostale filologije, turkologija (Univerzitet u Sarajevu – Filozofski fakultet) – član Komisije

se navodi sljedeće:

...“Kandidat Mustafa Kukuruzović se na temelju većine kriterija izdvaja u odnosu na ostale prijavljene kandidate. On je jedan od tri kandidata sa najvećim općim prosjekom ocjena, i ubjedljivo najbolji kandidat prema pokazanim naučnoistraživačkim sposobnostima u skladu sa Zakonom o naučnoistraživačkoj djelatnosti Kantona Sarajevo i članom 247. Statuta Univerziteta u Sarajevu.

Mustafa Kukuruzović ima najviše objavljenih radova iz uže oblasti kojom se bavi Orijentalni institut, ima najviše saopćenja na naučnim konferencijama, te jedini ima objavljenu knjigu iz uže naučne oblasti kojom se bavi Institut bavi. Mustafa Kukuruzović se također ističe s obzirom na prosjek ocjena i stečenih ETCS bodova za predmete Osmanski turski jezik i grupu predmeta na starijoj turskoj i divanskoj književnosti. On je pokazao najveći interes i postignuća na planu poznavanja osmanskog turskog jezika i jedini je od svih kandidata završio specijalizacijski kurs za čitanje osmanskih dokumenata. Kandidata za ovaj izbor dodatno kvalificiraju jezične kompetencije (osim turskog jezika kandidat govori engleski, poznaje perzijski i osnove arapskog jezika), informatička pismenost, teorijska i praktična upućenost u osmansku umjetnost i kulturu u širem smislu. U skladu s navedenim, Komisija Vijeću Orijentalnog instituta UNSA sa zadovoljstvom predlaže kandidata Mustafu Kukuruzovića za izbor u istraživačko zvanje – stručni saradnik iz oblasti Turkologija na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalni institut“. Shodno navedenom, Komisija je predložila Vijeću Instituta da prihvati obrazloženi Izvještaj. Nakon diskusije, Vijeće Instituta je sa (8 glasova za, 1 glas protiv, 1 članica se nije željela izjasniti ni nakon upozorenja da u ovom slučaju može glasati sa „za“ ili protiv prijedloga Komisije u skladu s članom 29. Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti), usvojilo **prijedlog**

O D L U K E

O IZBORU U ISTRAŽIVAČKO ZVANJE

1. Prihvata se Izvještaj Komisije za izradu referata za izbor Mustafe Kukuruzovića, MA u istraživačko zvanje, stručni saradnik za oblast „Turkologija“.
2. Izvještaj iz tačke 1. ovog prijedloga Odluke dostavlja se Senatu Univerziteta na dalje postupanje, u skladu s članom 29. stav 10. Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti („Službene novine Kantona Sarajevo broj 26/16“).

U okviru ove tačke dnevnog reda razmatran je prijedlog Odluke o pokretanju procedure za izbor u naučno zvanje naučni saradnik za oblast „Orijentalno – islamska umjetnost“, sa prijedlogom teksta konkursa. Nije bilo učesnika u diskusiji po ovoj tački, te je Vijeće pristupilo glasanju kako slijedi:

Na osnovu člana 69. Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, 36/22), člana 29. i 31. Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 26/16), te člana 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-14-35-1/23 od 26. 07. 2023. godine, Vijeće Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta je na 31. redovnoj sjednici Vijeća održanoj 29.12.2025. godine donijelo sa 10 glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo, sljedeću

O D L U K U

*o utvrđivanju prijedloga za raspisivanje konkursa izbor u naučno zvanje
naučni saradnik za oblast „Orijentalno – islamska umjetnost“
na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu*

I

Utvrđuje se prijedlog za raspisivanje konkursa za izbor u naučno zvanje *naučni saradnik za oblast „Orijentalno – islamska umjetnost“ na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu* - jedan izvršilac, na puno radno vrijeme, na određeno vrijeme.

II

Potrebu za raspisivanje konkursa za izbor u zvanje iz tačke I ove Odluke, utvrdilo je Odjeljenje za orijentalno – islamsku kulturu, umjetnost i civilizaciju.

III

Izbor u naučno zvanje (potreba Odjeljenja iz tačke II ove Odluke) je iskazana u Dinamičkom planu potreba za raspisivanje konkursa za izbor u zvanje na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu u studijskoj 2025/26. godini, broj: 02-1-44-253/25 od 02. septembra 2025. godine, u tabeli 1. konkursi za izbor u isto ili više zvanje naučnoistraživačkog osoblja - napredovanja, pod rednim brojem jedan.

IV

Javni konkurs će se raspisati u najmanje jednom dnevnom listu i internet stranicama Univerziteta u Sarajevu i Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta.

V

Pored Općih uvjeta propisanih Zakonom o radu, potrebno je da kandidat ispunjava uvjete utvrđene članom 31. Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj: 26/16).

- **Naučni saradnik:** Naučno zvanje doktora iz oblasti za koju se bira ili stepen III ciklusa studija iz oblasti za koju se bira sa prosječnom ocjenom na prvom, drugom i trećem ciklusu studija najmanje 8 ili 3,5 ; najmanje tri naučna rada iz oblasti za koju se bira objavljena u priznatim publikacijama ; pokazane naučnoistraživačke sposobnosti.

3. Angažman na drugoj članici Univerziteta u Sarajevu

- a) Zahtjev za angažman dr. Elme Korić sa pratećim obrascem (Univerzitet u Sarajevu – Filozofski fakultet)

- b) Prijedlog Odluke o angažmanu dr. Elme Korić

Predsjedavajući Vijeća Instituta, upoznao je članove Vijeća o pratećim materijalima u vezi s ovom tačkom dnevnog reda. Naime, sa Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu zaprimljen je Zahtjev za angažman dr. Elme Korić na dr. studiju za akademsku 2025/2026. godinu. Dr Korić, dostavila je potrebni prateći obrazac, pa s obzirom da se niko nije javio za riječ tokom diskusije po ovoj tački, pristupilo se donošenju Odluke Vijeća Instituta kako slijedi:

Na osnovu člana 240. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-14-35-1/23 od 26.07.2023. godine a u vezi sa Zahtjevom za angažman Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu br. 01-1-414/25 od 15.12.2025. godine, Vijeće Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta je shodno nadležnostima iz člana 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu na 31. (2025) redovnoj sjednici Vijeća održanoj 29.12.2025. godine donijelo sa 10 glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo, sljedeću

ODLUKU

Daje se saglasnost dr. sci. Elmi Korić, naučnoj savjetnici za oblast „Historija osmanskog perioda“ Orijentalnog instituta Univerziteta u Sarajevu za angažman na drugoj članici u okviru Univerziteta u Sarajevu (Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu- Doktorski studij iz historije) koja važi za akademsku 2025/2026. godinu, počev od 29.12.2025. godine i važi izvan radnog vremena na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu.

4. Naučni projekti/radni zadaci

- a) Sinopsis naučnog projekta „Tradicija oslikavanja Šeyhijeve mesnevice Hüsrev i Širin: Studija Sarajevskog rukopisa“ (dr. Aida Smailbegović)
- b) Zapisnik Odjeljenja za Orijentalno – islamsku kulturu, umjetnost i civilizaciju
- c) Prijedlog Odluke o imenovanju recenzenata: (prof. dr. Danko Šourek i prof. dr. Ahmed Zildžić)
- d) Molba dr. Berina Bajrića
- e) Prijedlog Odluke Vijeća Instituta o produženju trajanja vremena za izradu naučnog projekta „Književno stvaralaštvo Ali-dede Bošnjaka na arapskom jeziku“

- Dr. Aida Smailbegović, dostavila je Vijeću Instituta sinopsis naučnog projekta „Tradicija oslikavanja Šeyhîjeve mesnevice Hüsrev i Şîrin: Studija Sarajevskog rukopisa“, koji je prethodno predstavljen na sjednici Odjeljenja Orijentalno – islamsku kulturu, umjetnost i civilizaciju Instituta. U Zapisniku Odjeljenja od 19.12.2025. godine, dostavljen je Vijeću Instituta i prijedlog recenzenata. Shodno ispoštovanoj proceduri, Vijeće Instituta pristupilo je glasanju po ovoj tački dnevnog reda kako slijedi:

Na osnovu člana 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-14-35-1/23 od 26.07.2023. godine, Vijeće Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta je na 31. (2025) redovnoj sjednici Vijeća održanoj 29.12.2025. godine donijelo sa 10 glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo, sljedeću

O D L U K U

Za sinopsis naučnog projekta „Tradicija oslikavanja Šeyhîjeve mesnevice Hüsrev i Şîrin: Studija Sarajevskog rukopisa“ autorice dr. sci. Aide Smailbegović imenuju se sljedeći recenzenti kako slijedi :

1. Prof. dr. Danko Šourek, izvanredni profesor za područje (oblast): Humanističke znanosti, polje: Povijest umjetnosti, grana: Povijest i teorija likovnih umjetnosti, arhitekture, urbanizma i vizualnih komunikacija (Sveučilište u Zagrebu – Filozofski fakultet, Odsjek za povijest umjetnosti)
 2. Prof. dr. Ahmed Zildžić, vanredni profesor za područje (oblast): Humanističke nauke, polje: Jezici i književnost (filologija), grana: Orijentalna i ostale filologije (Univerzitet u Sarajevu – Filozofski fakultet, Odsjek za orijentalnu filologiju)
- Dr. Berin Bajrić dostavio je molbu za produženje trajanja vremena za izradu naučnog projekta za vrijeme provedeno na porodiljskom odsustvu, kao i dodatni period od cca dva mjeseca, uzimajući u obzir da je pored redovnih poslova bio i glavni urednik časopisa Instituta „Prilozi za orijentalnu filologiju“, što je zahtijevalo dodatni angažman i vrijeme.
U diskusiji nije bilo učesnika u vezi s navedenim, te je Vijeće Instituta pristupilo donošenju Odluke kako slijedi:

Na osnovu člana 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-14-35-1/23 od 26.07.2023. godine, Vijeće Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta je na 31. (2025) redovnoj sjednici Vijeća održanoj 29.12.2025. godine donijelo sa 10 glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo sljedeću

O D L U K U

Naučni projekt Instituta „Književno stvaralaštvo Ali-dede Bošnjaka na arapskom jeziku“ autora dr. sci. Berina Bajrića produžava se za vrijeme koje je radnik (autor projekta) koristio u svrhu porođajnog odsustva, te dodatno vrijeme na zahtjev autora, a najkasnije do 31.12.2026. godine.

Obrazloženje

Vrijeme trajanja naučnog projekta dr. Berina Bajrića utvrđeno je Odlukom Vijeća Instituta u trajanju od 1.3.2022.-01.3.2026. godine kada je imenovan bio dužan predati završen projekat na protokol Instituta. Dr. Berin Bajrić obratio se pisanom Molbom Institutu br.01-1-429/25 od 22.12.2025. godine u kojoj obavještava da će koristiti pravo na produženje trajanja naučnog projekta za vrijeme provedeno na porođajnom odsustvu (10.10.2023. godine do 04.06.2024. godine), u skladu sa Zakonom. Istim aktom traži se od Instituta dodatno vrijeme za produženje trajanja naučnog projekta u skladu s članom 13. Pravilnika o upravljanju naučnim projektima i radnim zadacima br. 02-442/22 od 16.12.2022. godine

zbog dodatnih obaveza koje je imao kao glavni urednik časopisa Instituta „Prilozi za orijentalnu filologiju“, što je zahtijevalo dodatno vrijeme i angažman.

S obzirom na zakonsko pravo na produženje trajanja naučnog projekta za vrijeme provedeno na porođajnom odsustvu, kao i odredbu člana 13. Pravilnika o upravljanju naučnim projektima i radnim zadacima na Orijentalnom instiutu Univerziteta u Sarajevu br. 02-442/22 od 16.12.2022. godine u kojoj se navodi sljedeće:

Ukoliko nosilac projekta/radnog zadatka usljed izvanrednih okolnosti ima potrebu za produženjem roka za završetak projekta/radnog zadatka neophodno je da podnese pismeni zahtjev Vijeću Instituta uz adekvatno obrazloženje o opravdanosti produženja, a isti članovima Vijeća Instituta obrazložiti usmeno u smislu stava a) člana 12.

Izvanredne okolnosti mogu biti:

- a) Bolest, duže odsustvo, otežani uvjeti za rad u slučaju pandemije, ili druge okolnosti izazvane višom silom, bolovanja, neplaćenog odsustva ili imenovanja na javnu funkciju.
- b) Uključenost u druge poslove od značaja za funkcionisanje instituta koji zahtijevaju više vremena kao priređivanje radnije rađenih a neobjavljenih projekata na Orijentalnom institutu, uredništvu, posebno edicija i časopisa, recenzije institutskih projekata, može biti osnov za mirovanje trajanja projekta/radnog zadatka za vrijeme utrošeno na te dodatne poslove, što se bliže precizira u zahtjevu za dodatno vrijeme.

Shodno nadležnostima Vijeća Instituta definiranih članom 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-14-35-1/23 od 26.07.2023. godine, Vijeće Orijentalnog instituta je cijeneći razloge koje je autor naveo u molbi opravdanim, na 31. (2025) redovnoj sjednici održanoj 29.12.2025. godine donijelo odluku kao u dispozitivu.

5. Izvještaj o radu Instituta za period 01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine

- a) Izvještaj o radu za period 01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine sa pojedinčanim izvještajima
- b) Prijedlog Odluke o usvajanju Izvještaja o radu Instituta za period 01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine

U ovodnom dijelu, predsjedavajući Vijeća Instituta, dr. Husić osvrnuo se na pojedinosti i dostignuća u 2025. godini, među kojima i uspješno održani naučni skup, publiciranje četvorotomnog deftera, te drugih izdanja Instituta. Svi podaci sadržani su u zbirnom Izvještaju o radu Instituta za 2025. godinu koji se dostavlja i Univerzitetu u Sarajevu radi objedinjavanja podataka za integrirani Izvještaj Univerziteta u Sarajevu za 2025. godinu. Uz manje korekcije u pojedinačnim izvještajima radnika Instituta (dr. Hodžić na strani 5, mr. Dostović) članovi Vijeća pristupili su donošenju Odluke kako slijedi:

Na osnovu člana 69. Zakona o o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“ br. 36/22), člana 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-14-35-1/23 od 26.07.2023. godine, Vijeće Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta je na 31. (2025) redovnoj sjednici Vijeća, održanoj 29.12.2025. godine usvojilo sa 10 glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo,

PRIJEDLOG

Odluke o usvajanju Izvještaja o radu Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta za period
01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine

1. Donosi se Prijedlog Odluke o usvajanju Izvještaja o radu Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta za 01.01.2025. godine do 31.12.2025. godine
2. Izvještaj iz tačke 1. ovog Prijedloga dostavlja se Upravnom odboru Univerziteta u Sarajevu na dalje postupanje, u skladu sa čl. 59. Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj: 36/22)

6. Rad Odbora Instituta

- a) Zapisnik Odbora za izdavaštvo Instituta
- b) Prijedlog Odluke o izmjeni i dopuni Cjenovnika izdanja Instituta „Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1530. godine“

S obzirom da je pred kraj 2025. godine publicirano više izdanja Instituta, bilo je neophodno pristupiti i izmjenama i dopunama važećeg Cjenovnika raspoloživih izdanja Instituta, kao i prijedloga promotivnih i sajamskih cijena za dostupna izdanja, koji je pripremila kolegica Mubera Bavčić, bibliotečki savjetnik. S tim u vezi, Odbor za izdavaštvo je na svojoj sjednici dao prijedloge, koji su sastavni dio materijala po ovoj tački. Nakon pojašnjenja, Vijeće Instituta je donijelo Odluku kako slijedi:

Na osnovu člana 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-14-35-1/23 od 26.07.2023. godine, Vijeće Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta je na 31. (2025) redovnoj sjednici Vijeća održanoj 29.12.2025. godine donijelo sa 10 glasova za, protiv i suzdržanih nije bilo sljedeću

ODLUKU
o izmjeni i dopuni
Cjenovnika izdanja Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta

I

Utvrđuju se cijene dostupnih izdanja Univerziteta u Sarajevu - Orijentalnog instituta.

II

Spisak dostupnih izdanja Instituta sa predloženim cijenama, kao i spisak sajamskih/promotivnih cijena izdanja iz tačke I sastavni je dio ove Odluke.

III

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Računovodstvo Orijentalnog instituta Univerziteta u Sarajevu u koordinaciji sa Bibliotekom Instituta.

IV

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja

7. Tekuća pitanja

Predsjedavajući Vijeća, dr. Husić upoznao je članove Vijeća o sljedećim pitanjima:

- Pitanje protupožarne zaštite i zaštite na radu neophodno je regulisati na svim članicama Univerziteta. Orijentalni institut će poduzeti neophodne radnje u skladu sa zakonom i instrukcijama sa Univerziteta, s tim da je neophodno naglasiti da su potrebna veća finansijska sredstva za rješavanje ovog kompleksnog pitanja koji se sastoji iz niza prethodnih pitanja koja se moraju riješiti.
- U skladu s instrukcijom sa Univerziteta, Institut je u obavezi dostaviti imena članova i zamjenskih članova disciplinske komisije.
- Krajnji rok za dostavu pojedinačnih planova rada za 2026. godinu je 15.01.2026. godine.
- Dva člana naučnoistraživačkog osoblja Instituta dobili su priznanja Univerziteta za 2025. godinu, a to su. Amer Maslo, MA, dobitnik dva priznanja Univerziteta (nagrada za rezultate naučnog/umjetničkog rada u 2024. godini i priznanje za rezultate naučnoistraživačkog rada na trećem ciklusu studija u 2024. godini, koje dodjeljuje rektor Univerziteta u Sarajevu) i dr.sci. Madžida Mašić (nagrada za rad u disciplinama od posebnog nacionalnog značaja, za poseban doprinos ostvaren u 2024. godini).

Sjednica je završena u 11:55 sati.

Zapisnik vodila: /

Mr. /Našvija Kapo Mehmedović, sekretar Instituta

Predsjedavajući Vijeća Univerziteta u Sarajevu — Orijentalnog instituta

Dr. sci. Aladin Husic, naučni savjetnik

